

ABONNEMENT
Par année... \$3.00
Par six mois... 1.50
Par quatre mois... 1.00
Édition Hebdomadaire... \$1.00

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

Ottawa, 8 Nov. 1886

UN BON POINT POUR LE FREE PRESS

On lit dans le Free Press de samedi;
" Quel contraste entre la position financière actuelle de la cité d'Ottawa et la position passée. Aujourd'hui ses dépenses se vendent à quatre et cinq pour cent de prime, autrefois elles étaient sacrifiées à moins que le pair. En 1874 la cité émit £222,700 de débetures portant six pour cent d'intérêt qui se vendirent à 93 1/2 pour cent; en 1875 £92,400 à 95 pour cent; en 1876 £62,000 à 96 pour cent; en 1877 \$100,000 à 96 pour cent. Aujourd'hui les débetures obtiennent aisément quatre et cinq pour cent de prime. C'est autant à mettre au crédit d'une bonne administration municipale."

Nous prenons acte de la déclaration du Free Press, " que si le crédit de la cité d'Ottawa est meilleur aujourd'hui qu'en 1874, cela est dû à ce que nous avons une meilleure administration de nos affaires municipales..."

Nous avons un exemple identique à offrir: En 1876 alors que les libéraux étaient au pouvoir, M. Cartwright fit un emprunt qui ne réalisa que £91 par £100. En 1885 les conservateurs vendaient nos débetures à prime: c'est à dire qu'ils obtenaient £101.1-8 1/2 pour nos débetures de £100 portant 4 1/2 d'intérêt, tandis que les libéraux n'avaient obtenu que £91 pour les mêmes débetures. Nous dirons donc comme le Free Press, voilà le résultat naturel d'une bonne administration des affaires du pays, car lorsque les capitalistes s'aperçoivent qu'un pays est bien gouverné et qu'il a à sa tête des financiers habiles et économes, leur confiance est augmentée d'autant et au lieu de se faire prier pour acheter nos débetures, même à une réduction de 9 1/2 pour cent en 1876, ils nous offrent au contraire \$5 de prime sur chaque débeture de £100.

Voilà les avantages qu'il y a pour le Canada d'avoir à sa tête des administrateurs habiles comme le gouvernement actuel de Sir John A. Macdonald, au lieu d'être à la merci d'embrouilleurs de chiffre comme Sir Richard Cartwright. Le Free Press est prêt de se rappeler ces faits lorsqu'il lui prendra envie de critiquer l'administration des affaires du pays par les conservateurs.

L'AFFAIRE JULIEN

Le Free Press essaie d'excuser M. Mowat pour la négligence dont son gouvernement a fait preuve en laissant le malheureux Julien languir en prison, en disant que les asiles d'aliénés sont généralement encombrés et que c'est la pratique de laisser les lunatiques un certain temps en prison avant de les mettre à l'asile.

Voilà une prétention nouvelle et que ne confirment pas les télégrammes envoyés de Toronto au Sheriff Sweetland. On y alléguait aucune raison de ce genre; on disait simplement, nos huissiers sont absents dans l'Ouest. Voilà la seule raison alléguée pour la négligence du gouvernement.

—On commence à parler d'assemblées de Clubs de Raquettes; la Crosse a été laissée de côté.

NOTES POLITIQUES

Il est presque certain que l'élection de M. F. X. Lemieux comme député de Lévis, sera contestée devant les tribunaux.

M. J. E. Lanouette, de Ste Anne de la Pêrade, contestera l'élection du Dr Trudel dans le comté de Champlain.

M. Linère Taschereau, député de Bouché, contredit dans un télégramme adressé au Quotidien, la nouvelle qu'il ne devait pas se présenter aux prochaines élections fédérales.

On lit dans l'Echo des Laurentides, organe de M. Cimon, député de Charlevoix:

Malgré toutes les rumeurs qui circulent, nous croyons être bien informés en annonçant à nos lecteurs qu'il n'y aura pas d'élections générales avant l'été prochain.

La Patrie annonce qu'elle a reçu une dépêche du comté de Montcalm disant que M. Richard, député de ce comté, devait remettre son mandat pour faire place à M. Taillon. Si cette nouvelle est exacte elle contredit formellement tous les canards mis en circulation par la presse libérale au sujet de la résignation prochaine du ministre Ross Taillon.

Les libéraux ont ouvert la campagne électorale dans le district de Québec. Jeudi soir, il y avait assemblée à la salle Jacques Cartier, et dimanche assemblée à St Henri, comté de Lévis. L'Electeur annonce que les libéraux du comté de Champlain ont offert la candidature à M. Joseph Martin, avocat, de Québec, en opposition à M. Montplaisir.

Une autre histoire ridicule que rouges colportent et qui n'a seulement pas le mérite de la vraisemblance, c'est la suivante: Le lieutenant gouverneur, disent ils, a refusé de signer des mandats spéciaux à la demande de M. Ross et celui-ci doit résigner incessamment. Il suffit de mentionner le fait que les mandats spéciaux n'ont leur raison d'être que lorsque les crédits votés par la chambre sont épuisés. Or les crédits ont été votés en juin dernier et c'est un fait bien connu qu'ils ne sont pas encore épuisés; il n'y a que les naïfs et les badauds qui peuvent s'arrêter à croire des histoires aussi ridicules.

Les journaux libéraux de Québec sont remplis de nouvelles sur les intentions, faits et gestes des ministres provinciaux et du lieutenant-gouverneur, comme si ces derniers les prenaient pour confidentiels. Et les badauds qui lisent ces journaux acceptent cela comme si c'était arrivé. Ainsi l'Electeur annonce avec le plus grand sérieux qu'il n'y a plus de doute que le lieutenant-gouverneur a, il y a plusieurs jours, mis le gouvernement en demeure de résigner ou de convoquer les Chambres. "Il y a déjà plus de quinze jours que l'Electeur annonce cela sous une forme ou sous une autre, et que l'on ne voit rien venir. Et d'ailleurs l'Electeur serait bien en peine d'offrir des preuves de son affirmation. De la blague et toujours de la blague, voilà ce qu'il faut aux lecteurs libéraux. Aussi l'Electeur et la Patrie ne ménagent pas cette marchandise qui coûte peu.

—Le vapeur "Maud" a pris ses quartiers d'hiver au quai de la Reine. Plusieurs autres bateaux suivront son exemple cette semaine.

ECHOS DE HULL

Union de Prêtres

Sa Grandeur Mgr l'Archevêque d'Ottawa doit venir dimanche prochain, à Hull, présider à l'établissement de "l'Union de prières" dans la paroisse.

Fabrication de nouvelles

Il prend fantaisie l'autre jour à l'Alliance de dire que l'élection de M. Cormier sera contestée. Le Free Press s'empara immédiatement de ce paragraphe et le modifiant un peu, dit: L'élection de M. Cormier est contestée. Tous les journaux libéraux du pays annoncent aujourd'hui cette nouvelle. Voilà comment se manufacturent les nouvelles dans le camp libéral.

Accident mortel

Un triste accident est arrivé, samedi soir, à M. Boutin dit Lyonnais, à sa résidence, rue du Roi, Hull. M. Boutin travaillait à poser un plancher au second étage de sa maison lorsqu'il perdit l'équilibre et tomba la tête sur le poêle à l'étage inférieur, s'infligeant une blessure profonde. Il n'a survécu que jusqu'à dimanche matin à cet accident. M. Boutin était célibataire, âgé d'environ 35 ans. Il faisait partie de presque toutes les sociétés de bienfaisance d'Ottawa et de Hull.

Conseil de ville

La séance du conseil de ville, ce matin, a été ajournée à demain soir à sept heures, afin de donner le temps de mettre la dernière main au règlement de l'aqueduc. Il a été décidé de creuser immédiatement le canal d'égout sur la rue Fox.

Aqueduc

Les Révérends Pères Oblats font conduire l'aqueduc par la rue Alma jusqu'au presbytère. M. O'Leary a commencé à combler le canal de l'aqueduc dans la rue Victoria.

Chemin de fer Pontiac

La pose des rails sur le chemin de fer Pontiac et Pacifique Junction Ottawa Nord, est complétée jusqu'à une courte distance de la crique Bernard et les terrassements sont faits jusqu'au village de Coulonge. Le chemin sera prêt pour le trafic depuis Aylmer au Fort Coulonge vers la fin de ce mois. Les ponts sur les criques McLeilan et Bernard seront aussi terminés sous le plus bref délai. Le pont de Coulonge ne sera complété que le printemps prochain.

Une ordination

Nous voyons par les journaux de Winnipeg, que M. Julien Paquin, frère de M. Thomas Paquin, du bureau de Poste de Hull, a été ordonné prêtre le 28 octobre dernier, par Sa Grandeur Mgr Taché, dans la chapelle du collège St Boniface. Les seuls étrangers au collège présents à la cérémonie de l'ordination étaient mademoiselle Paquin, sœur du nouveau prêtre, Sœur Royal, supérieure du couvent de Saint-Boniface, et M et Madame Martin, de St André, paroisse natale de M. Paquin.

Après le déjeuner auquel assista Sa Grandeur Monseigneur Taché, les élèves du collège St. Boniface présentèrent trois adresses au nouveau prêtre, qui depuis plus d'un an avait charge de surveillance de leur salle de récréation. Le révérend père Paquin, répondit avec beaucoup d'éloquence et d'onction à ces témoignages d'amitié. Un grand congé pour les élèves vint couronner cette belle fête.

M. Pagé dans le pétrin

Son Honneur le juge Wurtèle a accordé, ce matin, en cour de circuit la demande d'un bref de certiorari de la part des avocats de M. Moffet, au sujet du jugement rendu dernièrement par son Honneur M. Champagne, dans la poursuite de Pagé vs Moffet.

Comme l'a expliqué Son Honneur le juge Wurtèle, la cour en accordant le bref demandé ne décide pas si M. Moffet a bien ou mal agi en défaisant les galées du journal que M. Pagé voulait publier dans l'imprimerie de la Vallée de l'Ottawa, mais ordonne seulement de faire transmettre à un tribunal supérieur tout le dossier dans la cause afin de voir si M. Champagne, agissant comme juge de paix, n'a pas excédé sa juridiction, ce dont il y a déjà preuve prima facie par les documents soumis. La figure de M. Pagé a allongé de six pouces en entendant lire cette décision. Nous devons rétablir les faits d'autre sorte.

faussés par l'Alliance et le Free Press dans cette affaire, et dire que les seuls avocats de M. Moffet, sont M. Arthur MacMahon, et M. A. X. Talbot. Ils ont toute la science et l'habileté nécessaires pour conduire la cause de M. Moffet à bonne fin. M. Pagé va s'en apercevoir avant peu.

Résolutions

A une assemblée régulière de la Société St. Jean Baptiste de Bienfaisance d'Aylmer, tenue le 24 ultimo, les motions qui suivent ont été proposées et ont ensuite été adoptées sur son division:

Proposé par le Capt. A. Goulet, secondé par Ephraïm Guimon: Que cette société a appris avec chagrin qu'au cours de la dernière lutte électorale son digne président M. N. E. Cormier, alors candidat sur les rangs électoraux, a été malicieusement et fallacieusement accusé de s'être servi de son influence comme président de la société St. Jean-Baptiste de bienfaisance d'Aylmer pour des bénéfices et fins personnelles, et que cette association croit de son devoir de protester de toutes ses forces contre ces accusations imméritées.

Proposé par J. Bte Séguin, secondé par Jean Cloutier: "Que monsieur le secrétaire-correspondant soit prié de faire publier la résolution ci-dessus dans les journaux Le Canada et La Vallée de l'Ottawa."

Par ordre, ARTHUR T. GENEST, Sec.-Correspondant.

Que peut faire le vrai mérite?

Les mérites sans précédents du Sirop Almand de Boschee durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'enlève pas le Rhume seulement tout en laissant la maladie dans le système; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite. Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie empêchera beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincra de ces faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier. Prix, 75 centimes la grande bouteille.

Ottawa 25 Oct. 1886—1an.

BULLETIN COMMERCIAL

Attention

Le Quinquin LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs délicats en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droits.

Montres, Bijouteries, Joints de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sauteurs.

Bargains à commencer d'aujourd'hui. Le 21 août 1886.

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

AVIS AUX MÈRES.—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez-vous et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow" et n'en prenez pas d'autre sorte.

Gare les Amorcees

Parce que des pièges en sont tout près

Les fraudeurs du commerce, comptant sur la bêtise d'une notable portion du public, annoncent qu'ils vendent telle chose pour telle somme, qui est au-dessous du prix courant généralement connu. Leur calcul est de mettre sous l'impression qu'ils vendent à meilleur marché que leurs confrères et qu'il est avantageux d'acheter chez eux. En effet, les personnes crédules, animées d'une confiance mal-placée, paient des prix exorbitants pour les effets dont elles ne savent juger la qualité et la valeur. Ces commerçants n'ont pas de prix fixes. Leurs demandes varient suivant le plus ou moins d'inexpérience, ou même de bonne foi, des acheteurs. La preuve: c'est qu'ils finissent le plus souvent par accepter une somme bien moindre que celle qu'ils ont d'abord déclaré être ce qu'il y a de plus raisonnable. D'ailleurs, n'est-il pas fort désagréable d'être obligé, sous peine de payer trop, de discuter et implorer, en un mot de soutenir un combat de paroles avec un commis, à qui l'habitude de la chose donne sur vous un avantage considérable? Vous ne savez quand arrêter votre marchandement: d'un côté craignant de pas avoir amené le vendeur à son plus bas prix; et de l'autre côté redoutant l'inutilité de nouveaux détails. Une personne sage achètera quelquefois l'article particulier dont le bas prix est annoncé, mais nul autre, sachant que la réduction sur l'un n'est qu'un attrappe-pigeon pour faciliter une augmentation illégitime sur les autres. Au magasin tenu par le soussigné, il n'y a QU'UN SEUL PRIX pour le comptant et qu'un seul prix pour le crédit, marqués en chiffres ordinaires. Pas de marque secrète. Les marchandises y sont vendues à aussi bas prix que le permettent leur achat en gros au comptant, une administration économique de l'établissement et une grande modération dans la recherche du profit. L'encouragement accordé jusqu'aujourd'hui à cette maison, par le public, est la démonstration de ce qui précède.

MEUBLES. POELES

Piume, Matelas, Lits à Ressorts, Vainelle, Verrierie, Ferblanterie, Bâtiment de Cuisine, Coutellerie, etc.

E. D. D'Orsonnens, GERANT

Vis-à-vis le Gros Orme Rue Principale, Hull

B. G.

MESDAMES, N'oubliez pas la Grande Vente de

"MANTEAUX"

pour dames, consistant en Gilets courts pour la promenade, Manteaux, Ulsters, etc., etc.

Dans le lot il y en a 750 achetées aux prix d'encan.

Mesdames venez les voir avant d'acheter.

Conditions comptant. Strictement un seul prix.

BRYSON GRAHAM et Cie,

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur 'Jrgand'

Pouvoir d'éclairage sans précédent. Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or broncé. Prend la cheminée ordinaire. Absolutement sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très économiquement de façon à ce que la mèche puisse être remouillée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres brûleurs, est évitée. Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée. Seul agent pour Ottawa et le district.

EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc., 114 rue Rideau Ottawa, 4 nov. 1885—

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à A. B Macdonald

Encaisseur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)

N. B.—Ventes tous les matins, à 9 heures, midi et soirs.

Maison de Modes Parisienne

MODES POUR TOUS LES GOÛTS. Conditions; Argent comptant.

Mlle A. McDonald

521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.

Marchandises Sèches

Payables à la Semaine.

Walker Bros & Cie

163 RUE SPARKS. Allez visiter leur STOCK de couvertures, couvre-pieds, tapis, etc., etc.

Les effets sont livrés immédiatement. Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa. Ottawa, 14 Oct. 1886—1a.

HOTEL RIENDEAU

TRU SUZ LE YUAN Européen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des promesses de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix. JOS. RIENDEAU, Propriétaire.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON REOVRRA à ce Bureau, jusqu'à Vendredi le 20ème jour de Novembre, des soumissions cachetées et adressées au soussigné, avec la prescription, "Soumission pour la construction d'une Basse, d'un Barrage et autres travaux qui s'y rapportent, aux Petits Rapides, sur la Rivière du Lièvre, Comté d'Ottawa, Québec, suivant les plans et le devis que l'on pourra voir au Ministère des Travaux Publics, à partir de Vendredi, le 5 Novembre prochain, et où l'on pourra obtenir des formules de soumission imprimées. Les personnes qui désirent faire une soumission devront s'enquérir personnellement de la nature des travaux à exécuter et examiner la localité elles-mêmes; les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées, et signées par les soumissionnaires mêmes. On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque "accepté" fait payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics pour la somme de \$2,500. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis au soumissionnaire. Le Ministère ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, A. GOBBEL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 30 Oct. 1886.

FEUILLETON
MONSIEUR LECOQ
L'HONNEUR DU NOM

L'oreille au guichet de sa prison, concentrant toute son âme en un effort surhumain d'attention, Chanlouineau écoutait.

Il lui semblait que si de façon ou d'autre le baron d'Escorval recouvrait sa liberté, il en serait averti par quelques signes... Ceux qu'il savait lui devaient bien, pensait-il, cette marque de reconnaissance...

Un peu après deux heures, il tressaillit... Il se faisait un grand mouvement dans les corridors, on courait, on s'appelait, on agitaient des trousseaux de clefs, des portes s'ouvraient et se refermaient...

Le corridor s'éclairait, il regarda, et à la lueur douteuse des lanternes, il crut voir passer, comme une ombre pâle, Lacheneur, entraîné par des soldats.

Lacheneur... Était-ce possible ! Il voulait douter de ses sens, il se disait que ce ne pouvait être là qu'une vision de la fièvre qui brûlait son cerveau.

Un peu plus tard il entendit un cri déchirant... Mais qu'avait de surprenant un cri dans une prison où vingt et un condamnés à mort suaient l'agonie de cette effroyable nuit qui précède l'exécution...

Enfin le jour glissa livide et morne le long de la hotte de la fenêtre. Chanlouineau désespérait.

C'est fini murmura-t-il, la lettre a été inutile !

Pauvre généreux garçon... Son cœur eût bondi de joie s'il eût pu jeter un coup d'œil dans la cour de la citadelle.

Il y avait plus d'une heure qu'on avait sonné le réveil, les cavaliers achevaient le passage du matin, quand deux femmes de la campagne, de celles qui apportent au marché leur beurre et leur œufs, se présentèrent au poste.

Elles racontaient que passant le long des rochers à pic de la tour plate, elles venaient d'apercevoir une longue corde qui pendait.

Une corde ! Un des condamnés s'était donc évadé !

On courut à la chambre du baron d'Escorval... elle était vide.

Le baron s'était enfilé, entraînant l'homme qui lui avait été donné pour gardien, le caporal Bavois, des grenadiers.

La stupeur fut grande et aussi l'indignation... mais la frayeur fut plus grande encore...

Il n'était pas un des officiers de service qui ne frémît en songeant à sa responsabilité, qui ne vit presque sa carrière brisée.

Qu'allait dire le terrible duc de Sairmeuse, et le marquis de Courtemieu, bien autrement redouté avec ses façons froides et polies ? Il fallait les avertir cependant. Un sergent leur fut dépêché.

Bientôt ils parurent, accompagnés de Martial, enflammés, en apparence, d'une effroyable colère, tout à fait propre, en vérité, à écarter tout soupçon de connivence de leur part.

M. de Sairmeuse, surtout, semblait hors de soi.

Il jurait, injurait, accusait, menaçait, et s'en prenait à tout le monde.

Il avait commencé par faire mettre en prison tous les factionnaires, jusqu'à plus ample informé, et il parlait de demander la destitution en masse de tous les officiers et de tous les sous-officiers.

Quant à ce misérable Bavois, criait-il aux soldats, quant à ce lâche déserteur, il sera fusillé dès qu'on l'aura repris... et on le reprendra, comptez-y !

On avait espéré calmer un peu M. de Sairmeuse en lui apprenant l'arrestation de Lacheneur, mais il la connaissait. Chupin avait osé l'éveiller au milieu de la nuit pour lui apprendre la grande nouvelle.

Ce lui fut seulement une occasion d'exalter les mérites du trait.

Celui qui a découvert Lacheneur, dit-il, saura bien rattraper le sieur Escorval. Qu'on aille me chercher Chupin !

Plus calme, M. de Courtemieu

prenait ses mesures, afin de remettre, disait-il, le "grand coupable" sous la main de la justice.

Il expédiait des courriers dans toutes les directions, et faisait porter avis de l'événement dans les localités voisines.

Ses commandements étaient précis et brefs : surveiller la frontière, soumettre les voyageurs à un examen sévère, pratiquer de nombreuses visites domiciliaires, répandre à profusion le signalement du sieur Escorval.

Avant tout, il avait donné l'ordre de rechercher et d'arrêter le sieur Midon, ancien curé de Sairmeuse et le sieur Escorval fils.

Mais parmi tous les officiers présents, il y en avait un, c'était un vieux lieutenant décoré, que le ton du duc de Sairmeuse avait profondément blessé.

Il s'avança d'un air sombre, en disant que tout cela, sans doute était bel et bien, mais que le plus pressé était de procéder à une enquête qui, en faisant connaître les moyens d'évasion, révélerait peut-être les complices.

A ce simple mot : enquête, ni le duc de Sairmeuse ni le marquis de Courtemieu n'avaient été maîtres d'un imperceptible tressaillement.

Pouvaient-ils ignorer à combien peuplent le secret des trames les mieux ourdies ?

Que fallait-il, ici, pour dégarer la vérité des apparences mensongères ? Une précaution négligée, un pueril détail, un mot, un geste, un rien...

Ils tremblèrent que cet officier ne fut un homme d'une perspicacité supérieure, qui avait vu clair dans leur jeu, ou qui, tout au moins, avait des présomptions qu'il était impatient de vérifier.

Non, le vieux lieutenant n'avait aucun soupçon, il avait parlé ainsi au hasard, uniquement pour exhiler son mécontentement. Même son intelligence était si peu subtile qu'il ne remarqua pas le rapide coup d'œil qu'échangèrent le marquis et le duc.

Martial, lui, le surprit, ce regard, et tout aussitôt :

Je suis de l'avis du lieutenant, prononça-t-il avec une politesse trop étudiée pour n'être pas une raillerie. Oui, il faut ouvrir une enquête, cela est aussi ingénieusement pensé que bien dit.

Le vieil officier décoré tourna le dos en machonnant un juron.

Ce joli coco se fiche de moi, pensait-il, lui et son père et cet autre pékin mériteraient... mais il faut vivre !

A s'avancer comme il venait de le faire, Martial sentait fort bien qu'il ne courait pas le moindre risque.

A qui revenait le soin des investigations ?... Au duc et au marquis. Ils étaient donc, en vérité, un peu naïfs de s'inquiéter. Ne resteraient-ils pas seuls juges de ce qu'il serait opportun de taire ou de révéler, et complètement maîtres de cacher ce qui serait de nature à trahir leur connivence ?

Ils se mirent donc à l'œuvre immédiatement, avec un empressement qui eût fait évanouir les doutes, s'il y en eût eu parmi les assistants.

Mais qui donc se fut avisé de concevoir des doutes !

Le succès de la comédie était d'autant plus certain que la fuite du baron d'Escorval paraissait menacer sérieusement les intérêts de ceux qui l'avaient favorisée.

Les détails de l'évasion, Martial pensait les connaître aussi exactement que les évadés eux-mêmes... Il était l'auteur, ils avaient été les acteurs du drame de la nuit.

Il s'abusait, il ne tarda pas à se l'avouer.

L'enquête, dès les premiers pas, révéla des circonstances qui lui parurent inexplicables.

Il était clair, et la disposition des lieux le démontrait, que pour recouvrer leur liberté, le baron d'Escorval et le caporal Bavois avaient eu à accomplir deux descentes successives.

Ils avait dû, d'abord, descendre de la fenêtre de la prison jusque sur la saillie qui se trouvait au pied de la tour plate. Il leur avait ensuite fallu se laisser glisser de cette saillie jusqu'au bas des rochers à pic.

W. A. ARMOUR
Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT
D'IMAGES, MIROIRS,
(Glaces de fabrication allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plume, et de canevases pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLES TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS

IMAGES ENCADRÉES AU PRIX DES MANUFACTURES

Venez me faire une visite,
Et vous vous épargneriez au moins de 10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrais aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, canevases pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR,
482 rue Sussex.

\$7,000
A prêter sur garanties hypothécaires. Four plus amples informations s'adresser à
MAGLOIRE LANGEVIN,
No. 96 rue Murray, Ottawa.
31 juillet 1886—6m

TABAC ! TABAC !
Cleveland Parlor
Chs Desjardins, propriétaire
148, rue Rideau
Toujours en mains assortiment complet et varié de Pipes, Cigars, Tabacs, Cigarettes, de toute sorte et de toute qualité à des prix défiant la compétition ; M. Desjardins invite ses nombreux amis à lui faire une visite, convaincu qu'ils seront satisfaits.
Boutique de barbier de première classe ; trois chaises continuellement à la disposition des praticiens. Tout ouvrage fait par des ouvriers expérimentés.
Satisfaction à tous
CHS. DESJARDINS
20 août 1886—6m.

CARTES PROFESSIONNELLES
OTTAWA
Macdougall, Macdougall & Be'court,
AVOCATS, PROCUREURS
Ontario et Québec.
"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.
HON. WM. MACDOUGALL, C. R.
FRANK M. MACDOUGALL,
N. A. BELCOURT, L.L. M.
Dr J. Nolin
OHTURGIEN-DENTISTE
Bière du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.
Coin des rues Rideau et Sussex
Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coyteux Prevost
132, Rue Daly, Ottawa.
HEURES DE BUREAU : 8 à 10 a. m.
" " " 1 à 3 p. m.
" " " 6 à 8 p. m.

Valin et Adam
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS
ARGENT A PRETER.
BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.
J. A. VALIN, A. A. ADAM
M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupe aussi des affaires respectant son attention dans cette province.

Dr Alfred Sayard
BUREAU : No 376 RUE CUMBERLAND
Ancienne résidence du Dr Prevost

L. A. Olivier
AVOCAT
Bureau.—Enroulure des rues Rideau et Sussex, coin d'Elgin, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse
DENTISTE
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et à sa résidence privée au No 298, rue Albert Ottawa.

Paul T. C. Dumais
INGENIEUR DE LA CITE DE HULL,
ARPEUTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC
Arpentage des limites de bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutées aux conditions les plus faciles.
Bureau : Hôtel de ville, Hull. Résidence : King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins
NOTAIRE PUBLIC
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa
Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent-prêt sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L.
Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa.
RUE MAIN, HYLBER, P. Q.
Rochon et Champagne
AVOCATS
246 Rue Principale, Hull
A Rochon. L. N. Champagne, L.L.D.

Quelques uns des avantages
DES
CELEBRES
AMERS INDIGENES,
— LE —
POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas le remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25c, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demiards.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purificateur du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

LOTTERIE NATIONALE
DE—
M. LE CURÉ A. LABELLE.
—
GRAND TIRAGE FINAL
—DES—
LOTS
DE CETTE LOTTERIE
Le 10 NOVEMBRE 1886
COUT DU BILLET
Première série : : : \$1.00
Deuxième série : : : 25 cts

Pour obtenir des billets, s'adresser soit en personne, soit par lettres enregistrées, au secrétaire S. K. LEFEBVRE, No. 19 rue St Jacques.
Envoyez 5 cts pour port et enregistrement de l'envoi des billets. (Etats-Unis 8 cts.)

Pour garnir les Maisons.
Nous venons de recevoir un assortiment de
TAPIS de BRUXELLES
— ET DE —
TAPISSERIE
Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell,
RUE O'CONNOR.
CANADA, COUR DE CIRCUIT, PROVINCE DE QUEBEC dans et pour le comté de District d'Ottawa, siègeant en la Cité de Hull.
No. 260
VENANCE PELTIER, de Ironside, dans le Township de Hull, dans les comtés et districts d'Ottawa, cordonnier, Demandeur.
vs
ALFRED LEMIEUX, autrefois du même lieu, et maintenant absent du district d'Ottawa, et de lieux inconnus et de la Province de Québec, où il ne peut être trouvé, journalier et cultivateur ; Défendeur.
Il est ordonné au Défendeur de comparaître sous deux mois.
CHS. LEDUC, Greffier de la dite Cour de Circuit.
HENRY A. GOYETTE
Avocat du Demandeur.

VENANT D'ETRE RECUES
10,000
ROULEAUX DE TAPISSERIES
De tous genres et de tous prix.

Aussi, assortiment complet et varié de
Peintures, Huile, Mastic,
Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.
Tous les ouvrages sont exécutés sous la surveillance même de M. Philibert. Une visite est sollicitée.

G PHILIBERT
PEINTRE.
208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

NOUVEAU RESTAURANT
Repas à toutes heures,
142 1/2 RUE SPARKS.
TABLE DE 1ère CLASSE.
Lunch à midi, 5 billets pour \$1.00.
GUSTAVE CHEVRIER, Propriétaire.
Ottawa 12 ma 1886. 6m

PORTRAITS
GRANDE REDUCTION
Photographies grandeur
CABINET
\$2.00 par doz.
CHEZ
Dorion & Delorme
140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex
Coin de la rue Rideau, OTTAWA.
P. S.—Satisfaction garantie.

James R. Bowes
ARCHITECTE
Chambre 25,
SCOTISH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa 9 juin 1886—1a

GEORGE THOMAS
EPICIER,
85, coin des rues Albert et Inkerman, HULL.
L'ASSORTIMENT LE PLUS COMPLET et le meilleur marché d'Épiceries, Vins, Liqueurs, Tabacs et Vaisselles dans Hull.
Cigares de choix une spécialité.

"CANADA ATLANTIC"
LA
VOIE LA PLUS COURTE
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL
Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.
Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit :
TRAIN EXPRESS DE MONTREAL :
8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccordant avec l'Express du Grand Tronc à Goulet pour l'Ouest et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.
4.50 p.m. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.
Les convois arriveront à 12.20 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.
Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains Express de Montréal.
Expres de Boston et New-York via Rouse's Point.
2.30 p.m. Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 6.40 p.m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.45 et à New-York à 8.00 le lendemain matin.
Des chars dorciors Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.
Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.
D. C. LINSLEY, Gérant.

POUR NOTAIRES
Contrats de vente,
Contrats de mariage,
Blancs de billet,
Procurements,
Quittances,
Transports,
Protêts,
Obligations, etc.

POUR LES SEC.-TRESORIERIS
Listes d'évaluation,
Listes de Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES

PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.
ABONNEMENTS :
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdomadaire, de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES
— DU —
"CANADA"
ET DE
L'Union Nationale
524 RUE SUSSEX,
OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes
D'IMPRESSIONS
TELLES QUE :
Livres,
Létes de comptes,
Memorandums,
Cartes d'affaires,
Cartes de visite,
Chèques,
Billets,
Traites,
Enveloppes!
Catalogues,
Listes de prix,
Programmes,
Circulaires,
Affiches,
Placards,
Lettres funéraires,
Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS
Déclarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparutions,
Subpoenas,
Aidavits,
Objections,
Fiats,
Inscriptions,
Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES
Contrats de vente,
Contrats de mariage,
Blancs de billet,
Procurements,
Quittances,
Transports,
Protêts,
Obligations, etc.

POUR LES SEC.-TRESORIERIS
Listes d'évaluation,
Listes de Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES

PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.
ABONNEMENTS :
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdomadaire, de \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

Mon...
C...
VENDU...
\$1...
Che...
466...
Mont...
mes...
dres...
CHEV...
N. B. V...
avec des...
GRA...
De C...
P...
CHAE...
D...
CHAPR...
Capots...
outel...
J...
12...
Tho...
vient d'...
tailleur...
gasin...
Sussex...
Toutes...
avec pr...
rantie...
N. B...
lité...
M...
CHAMPA...
Un asso...
ciés et...
numéro 45...
McKay...
Liquors...
et Gastier...
Ayala, Ch...
reusse, K...
Moraskno...
Glu, en fat...
CIGARIE...
et Canadi...
Ordres...
livrés à Jo...
NO...
W...
Ottawa...
F...
FOURNE...
Le souss...
preneurs...
merites d...
et son ad...
connerie...
Le souss...
ingénieurs...
éminents...
donnés sur...
Bardeau...
Les comm...
tremont...
son...
C. B. W...
Tapi...
MAIS...
Ayant le pl...
HULL, VA...
Cernick...
et M...
MAISON...
14...
SHO...
Ottawa...
LORD &...
49 Randolph...
and are auth...
make contr...

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

Chevrier Freres
466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres, miroirs, etc.,

CHEVRIER FRERES
137 RUE RIDEAU 137

GRAND ASSORTIMENT
De Chapeaux de Feutre, Pailles, Manille, Mackinac, &c.

CHAPEAUX DE SOIE
Dans les derniers goûts.

CHAPEAUX ET CASQUETTES
POUR CLUB.

J. COTE,
12 Rue Rideau.

Thomas Leblanc,
TAILLEUR

vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.

MAGASIN DE GROS.
CHAMPAGNE! VINS R CHERCHES CIGARES!

W. O. McKAY,
Propriétaire.
Ottawa, 5 Dec. 1884

FONDE EN 1837
FOURNEAUX A CIMENT ET A CHAUX DE HULL

Le soussigné attire l'attention des entrepreneurs et des autres intéressés sur les mérites du

CIMENT DE HULL
et son adaptation pour les travaux de maçonnerie exposés à subir l'influence de l'eau.

C. B. WRIGHT, Hull, P.Q.

Tapis, Tapis, Etc
MAISON DE TAPIS
D'OTTAWA.

Tapis, Prelards, Rideaux, Corniches, Pâtes, Garnitures et Meubles de toute sorte,

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA
148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie
Ottawa.

LORD & THOMAS, NEWSPAPER
Advertising, 45 to 47 Randolph St., Chicago, keep this paper on file and are authorized to make contracts with ADVERTISERS.

DOWS ALES!

Une immense consignment de cette bière, qui est en si grande renommée, vient d'être reçue par les soussignés.

De Nouvelles Epiceries
de première qualité seulement, sont reçues chaque jour.

Sauces pour tous les goûts, Jambons, et Langues, Saucissons de Boulogne, etc., Claret, Cognac, Vin de Port, Syrop, Vin Sherry, etc.

"LE TARAGONA"
sans égal pour sa pureté et sa qualité.

M. B. M. H. Duffy, si bien connu du public d'Ottawa par ses connaissances et son habileté dans la branche d'épicerie, est à notre service.

M. C. WILLMENT, Prop
3 août 1886-1a

CHANTELOUP
MONTREAL, P. Q.



Fonderies à Cloches
POUR EGLISES.

SEULES OU EN CARILLONS,
AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE et TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné.

Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchisseurs, Vernis, etc.

J. Bte. DUFORD,
16 avril 1886-3m

BERNARD SIMARD BOUCHER
Et aux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL
M. SIMARD remercie ses nombreux pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.

BERNARD SIMARD, BOUCHER

FERRONNERIES
Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez:

McDOUGALL & CUZNER
Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA.

Tailles pour Fenêtres
Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toutes peintures et dorures pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

38 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

THE TEA POT

Un nouveau magasin de Thé et Café vient d'être ouvert au No. 101 Rue Rideau

C. G. WILLMENT, Prop
3 août 1886-1a

Terres Boisees
MATTAWAN T. W. CURRIER

ALLANDER, NORTH-BAY TEMISCAMINGUE
et autres; ou aux prairies de

MANITOBA
NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs.

AVANTAGES aux colons. Nous vendons à

BILLETS DE RETOUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

AVANTAGES aux colons. Nous vendons à

Chemins de Fer Canadien du Pacifique
LIGNE COURTE
Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

J. Coursolle & Cie.
Soliciteurs de Brevets d'Invention

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA OTTAWA, Ont

Bureau de Poste de Hull.
Arrivée et Départ des Malles.

BRANCHE D'AYLMER:
Les trains quittent Hull pour Aylmer à 9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA
Laisse Ottawa 7.00 a.m., 2.00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

BOULES POUR les ROGNONS
MEDECINES CELEBRES

Chevaux
AGENT A OTTAWA: C. STRATTON.

T.ALEXANDER.
N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez LAPORTE, rue Rideau

W. C. VANHORNE,
vice-Président.

ORIZA LACTE - CREME-ORIZA - ORIZA VELOUTE

AVIS aux Consommateurs

PARFUMERIE ORIZA
PARIS - 207, Rue Saint-Honoré, 207 - PARIS

SAVON-ORIZA-VELOUTE

EXAMENS DU SERVICE CIVIL
Les examens d'admission au service civil du Canada commenceront à Halifax, N. B., Saint-Jean, N. B., Charlottetown, P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg, et Victoria, C. B., mardi le 9e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m.

AMUEBLEMENT DE CHAMBRE A COUCHER
AVEC **DESSUS EN MARBRE**
\$30 SEULEMENT

JOSEPH BOYDEN
AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX

QUINQUIN LABARRAQUE
Ce VIN est le Tonique par excellence, fortifie les épuisés par la maladie ou les excès.

QUINQUIN LABARRAQUE
Ce VIN agit merveilleusement contre l'Anémie, la Chlorose, les Pertes blanches.

HENRI MASSE
ÉPICIER et BOUCHER
COIN DES RUES Primrose et CambrIDGE

PETITE VEROLE!
Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie.,
51 Tottenham Court Road, LONDRES, Angleterre

LEON & Cie.,
Le remède épilatoire de LEON et Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur.

GEO. W. SHAW, agent général
219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept 1885-1a

C. STRATTON
Marchand d'Epicerie
EN GROS ET EN DETAIL

Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicerie de premier choix à des prix extrêmement bas et livrés à domicile.

ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 53 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER,
Surintendant général
Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 13 Nov. 1

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL
Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la maison chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial est les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituant la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.

Toutes les informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de Bille, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ANNONCES NOUVELLES

ON DEMANDE—une servante au No 12 rue Lisgar.

ON DEMANDE—immédiatement 20 files pour travailler à No 257 rue Cumberland.

A VENDRE—Un magnifique cutter, s'adresser à M. U. Vézina épicière No. 173 rue Dalhousie.

A VENDRE—A bonnes conditions, une Turbine Lefebvre, de la force de trois chevaux, en bon état.

A. J. A. ROBILLARD MEDECIN VETERINAIRE 46 rue York

EN GROS ET EN DETAIL 3 000 objets de fantaisie sont offerts aux acheteurs.

Vente à l'Encaie! Tous les soirs à 7 heures, CHEZ A. B. MACDONALD,

Hardes faites, Chapeaux, Jerseys pour Dames, Livres, Montres, Horloges, Coutellerie, Argenteries, Harnais, Meubles de toutes sortes, Poêles à bois et à charbon Lampes, Cadres, Gravures, etc., etc.

A. B. Macdonald, Encanteur, Ottawa, 29 octobre 1886—3m

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et pleins dans les côtes qu'il vendra à d'assez bonnes conditions que partout ailleurs.

G. ADAM Pointe Gatineau. Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

PATINOIR A ROULETTES ROYAL.

MARDI—Dernière apparition des célèbres frères Rozella dans la trapèze, les champions du monde entier.

MERCREDI—Corps de musique de S. Gardes, au complet. Course d'un mille entre Desjardis et King.

EST-CE BIEN LE "New Williams" la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?

Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.

Faites-en l'essai. C. McDIARMID, 163, rue Sparks.

Moitié Prix! Moitié Prix!

117 douzaines de Chapeaux en Feutre à 39 cts. chaque.

83 douzaines de Chapeaux en Feutre à 75 cts. chaque.

Quelqu'un se fera faire mal, mais les acheteurs de Chapeaux et d'Articles de Modes pourront avoir de bons bargains au

No. 39 rue Sparks.

MOUSTACHES! La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à

WILLIAM JONES, Nos. 39 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELURE MAGNIFQUE Les dames qui envieront un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête

WILLIAM JONES, 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—lan

A VENDRE

Trois engins presque neufs et en très bon ordre; dimension des cylindres: 10x18, 12x24 et 8x16. Ils peuvent être vus en fonction chez E. CHANTELOUP, 593 rue Craig, Montréal.



NOUVEAU MAGASIN DE THEE et CAFE.

Les sousignés viennent d'ouvrir un magasin spécial dans les lignes de Thé et Café directement importés du Japon et du Javay.

EN GROS ET EN DETAIL 3 000 objets de fantaisie sont offerts aux acheteurs.

Chaque lbs. de Thé achetée à leur magasin représente un prix d'une grande valeur.

No. 487 Rue Sussex, Gagnon et Poliquin.

Oct. 18 1886—6m.

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY. Transporté au No. 474, Rue, Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Le 12 novembre prochain, inclusivement, des soumissions cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription "Soumissions adressées pour l'appareil de Chauffage à l'Eau Chaud, Salle d'exercices militaires, Montréal, Qué." pour la construction et l'achèvement d'un

AVIS AUX ENTREPRENEURS On recevra à ce Bureau jusqu'à Vendredi, le 12 novembre prochain, inclusivement, des soumissions cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription "Soumissions adressées pour l'appareil de Chauffage à l'Eau Chaud, Salle d'exercices militaires, Montréal, Qué." pour la construction et l'achèvement d'un

On pourra voir à ce Bureau, ainsi qu'au Bureau de A. Raz, Ecr., Architecte, Montréal, les plans et devis le et après VENDREDI, le 22ème jour du mois courant.

Les soumissionnaires sont de plus avertis qu'aucune soumission ne sera prise en considération, si elle n'est faite sur les formules imprimées fournies, et signées de leurs propres signatures.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme "égale à cinq pour cent" du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si la soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou si elle ne remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Par ordre, A. GOBEL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 14 Octobre, 1886.

Service de Malle entre le Canada et la Grande-Bretagne.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître-Général des Postes du Canada, à Ottawa, seront reçues à son bureau, à Ottawa, jusqu'à midi, Mercredi, le 6 Oct. prochain, pour le transport des malles, une fois par semaine, sur des bateaux à vapeur de première classe, entre le Canada et la Grande-Bretagne, pour un contrat de cinq ans à dater du 1er avril 1887.

Les conditions du contrat sont obtenues sur demande au bureau du Haut Commissaire pour le Canada, Victoria Chambers, Londres, S. W., ou au Département des Postes, à Ottawa, Canada.

WILLIAM WHITE, Secrétaire, Département des Postes, Canada, Ottawa, 20 juillet 1886.

MEMO. Il a été jugé nécessaire de faire plusieurs changements dans les conditions du contrat ci-haut mentionné; la date pour la réception des soumissions a été remise à Vendredi midi, le 31 Décembre 1886.

On peut se procurer des copies des conditions amendées du contrat aux endroits mentionnés plus haut.

WILLIAM WHITE, Secrétaire, Département des Postes, Canada, Ottawa, 5 Octobre 1886.

TELEGRAPHIE

Parti Vice-Royal Rimouski, 7—Son Excellence le gouverneur général, Lady Lansdowne et leur suite étaient à bord du "Parisian" ce matin en route pour Québec.

L'Armée du Salut Québec—La paix est complètement rétablie à Québec. L'Armée du Salut a continué ses cérémonies samedi soir sans être troublée.

Gabriel Dumont New York, 5—L'union des sociétés françaises de cette ville a donné un banquet à trois délégués français qui ont pris part à l'inauguration de la statue de la Liberté.

DANS LA CAPITALE A Ste Anne Tous les soirs à 7 heures, il y a prière à l'Eglise Ste Anne.

Aux Marchands Aussitôt que l'inventaire aura été complété, un assortiment de marchandises de nouveautés très complet valant plus de \$15,000 sera offert en vente à l'encan à tant dans la piastre. Le stock est de première classe.

Sir John A. Macdonald a consenti à présider à la conférence que fera le Rév. Jos. Cook dans l'église méthodiste, lundi soir.

Le gouverneur général Les gardes à pied du gouverneur général ont reçu ordre de se tenir prêts pour mardi ou mercredi prochain pour faire garde d'honneur au gouverneur général lors de son arrivée.

Le commerce d'Ottawa La valeur des marchandises exportées par le commerce d'Ottawa durant le mois d'octobre 1886 est évaluée à \$367,714 soit \$30,475 de plus que pendant le même mois de l'année dernière.

Nouvelle station Les pompiers de la station No 1 ont hâte de s'installer dans leur nouvelle station. Ils s'accordent à dire qu'elle sera pourvue de toutes les dernières améliorations et qu'ils y seront confortablement.

Notre feuillet A la demande de bon nombre de nos abonnés qui se plaignent que nous ne leur donnons pas assez de feuillet à la fois, nous suspendons aujourd'hui la publication du Bracete Sanglant pour quelques jours afin de pouvoir terminer l'autre feuillet en cours de publication plus vite. Nos lecteurs ne perdront rien à ce changement, au contraire.

Clôture de la navigation Cette semaine terminera la saison de navigation sur la rivière Ottawa pour les divers bateaux à vapeur qui font le trajet entre Ottawa et Montréal. Les remorqueurs, barges et autres bateaux prendront aussi leurs quartiers d'hiver cette semaine.

Mutation M. A. B. Macdonald, encanteur, a vendu la magnifique propriété connue sous le nom de "Bloc à Monseigneur" au coin des rues St Patrice et Sussex à M. W. T. Bunnell, de la rue Rideau pour la somme assez ronde de \$6,000.

L'hiver La tempête de neige que nous avons vue samedi s'est continuée durant toute la journée d'hier. C'était à se croire au beau milieu de l'hiver tant le vent soufflait avec violence et faisait voltiger les flocons de neige qui formaient bien tôt un blanc tapis sur le sol.

Victoire! Samedi vers les 5 heures, les citoyens d'Ottawa n'ont pas été surpris d'entendre un vacarme peu habituel, causé par une foule d'a peu près cent cinquante personnes qui paraissent sur les rues principales en souillant dans des trompettes en ferblanc. On se demandait

partout à quoi attribuer cette nouvelle "armée du salut" lorsqu'on apprit que c'étaient les élèves du Collège d'Ottawa qui étaient leur victoire de l'après-midi contre les joueurs de foot ball de Toronto qu'ils venaient de battre à plate couture, par 10 points contre zéro, remportant la coupe qui devait être gagnée deux fois de suite.

Condoléances A une assemblée des messieurs et des dames de l'orphelinat St. Joseph, tenue le sept courant dans la salle de cette institution, les résolutions suivantes ont été adoptées.

Il est proposé par madame Coursole secondé par madame Boulet que des condoléances soient présentées à la famille Taché dont le dévouement et le zèle pour cette institution sont généralement reconnus, au sujet de la perte douloureuse qu'elle vient de faire dans la personne de leur fille et sœur bien-aimée madame Paschal Taché, rappelée de ce monde au moment où elle faisait le bonheur et la joie de son foyer.

Le riche caractère, la charité et les belles qualités de cœur dont madame Taché était douée, lui procureront, nous n'en doutons pas, le bonheur que le ciel réserve à ceux qui se dévouent pour les pauvres.

Proposé par M. Louis Duhamel secondé par M. André Gravel que copie des présentes résolutions soient transmises à la famille Taché.

Cour de Police 8 novembre—Affluence considérable à cette cour, ce matin. La première cause entendue est celle du vol d'un cheval et voiture appartenant à M. Laurent Duhamel; les deux accusés sont Moïse Proulx et Daniel Morin, un jeune homme de 16 ans à peine.

Le témoin dit qu'il n'a jamais vu le défunt se révolter contre ses gardiens. Le seul mauvais traitement qu'il a vu subir au défunt a été celui déjà mentionné lorsque Julien était traîné d'un lieu à un autre. Julien était presque toujours nu dans ces moments-là.

A M. McTavish, le témoin dit qu'il ne se rappelle pas avoir vu personne frapper le défunt. Il est d'opinion qu'on le descendait à une cellule d'en bas parce qu'il faisait trop de bruit.

Le témoin dit de plus à M. McVeity que le soir qu'il a vu Granger avec une canne il a entendu le bruit que produit des coups donnés à l'aide d'une canne et Julien qui poussait des cris d'épouvante. Il criait aussi avant que le témoin eût entendu le bruit des coups mais plus tard durant le bruit.

Le coroner ordonne de faire arrêter Ouellette et l'enquête fut ajournée à ce soir à 7 1/2 heures pour entendre sa déposition.

BULLETIN COMMERCIAL Témoinage d'une grande valeur—St Henri de Mascouche, 13 octobre 1884—Je ne puis m'empêcher de reconnaître que le remède du Dr Sey, dont vous êtes l'agent m'a fait un grand bien. De tous les spécifiques dont j'ai fait usage pour régulariser l'action des organes digestifs, c'est celui qui m'a donné le plus de satisfaction.

—Un jeune homme qui montait les marches du Palais de Justice, samedi, a perdu connaissance et ser. il tomba lourdement sur la pierre s'il n'eût été soutenu à temps par un témoin. On le reconduisit chez lui dans une voiture.

—M. Louis Dauray, organiste de l'Eglise St Jean Baptiste, est à préparer une jolie messe pour Noël.

—Un petit garçon du nom de Moore a été renversé par une charrette de boucher samedi, et a reçu plusieurs contusions.

—Les élèves du couvent de la rue Gloucester se préparent pour une fête littéraire et musicale, qui sera donnée dans leur institution sous peu.

—Il y aura réunion du bureau des Ecoles Séparées, demain soir, au lieu et à l'heure ordinaire.

—Les amusements des longues soirées d'hiver sont commencés et déjà les amateurs du "jeu de pommes" s'en donnent à cœur-joie.

Les derniers poêles améliorés "Bijou de la Couronne" pour passages et saons; grand patrons, depuis \$20 à \$25. Autres poêles pris en échange à la maison économique, 353, rue Wellington, C. Lévesque.

L'Eau St-Léon est le meilleur remède pour la Diphtérie. Prescrivez-vous en. J. B. C. DUNN, seul agent.

Huitres, Cidre 50 quarts d'huitres Malpeques choisies, à vendre chez P. A. Roy, 290 rue Rideau.

P. S.—Aussi cidre de première qualité. P. A. Roy.

ENQUETE DU CORONER

On a continué, vendredi, l'enquête dans l'affaire de N. Julien, d'ce dé quelques temps après être sorti de la prison d'Ottawa, où il avait été interné comme aliéné.

Le coroner Wright présidait. M. Taylor McVeity représentait les amis du défunt et M. D. B. MacTavish surveillait les intérêts des autorités de la prison.

Thos. Ouellette fut le premier témoin appelé mais il ne se présenta pas. Alex. McDonald fut assermenté. Il dit qu'il a été interné à la prison durant quelque temps. Il connaissait le défunt qui habitait une cellule sur le même corridor que lui; il était parfois très difficile à garder; il déchirait tous les habits dont on le revêtait.

En réponse au juré, le témoin dit qu'il a maintes fois vu le défunt se jeter à genoux par terre et se frotter le nez sur le plancher. Il l'a aussi vu se mordre les mains jusqu'à en faire jaillir le sang et se frapper la tête sur les murs de sa cellule.

Plusieurs fois le tourne-clefs Granger a entraîné Julien devant la cellule du témoin, le conduisant à la sienne; ne sait pas si le défunt était trop faible pour marcher. Lorsqu'on le descendait on le traînait assez rudement.

Transquestionné par M. McVeity, le témoin dit qu'il n'a jamais vu le défunt se révolter contre ses gardiens. Le seul mauvais traitement qu'il a vu subir au défunt a été celui déjà mentionné lorsque Julien était traîné d'un lieu à un autre.

Il a vu une fois le tourne-clefs Granger traîner le défunt à l'aide d'une vieille chemise qu'on lui avait attachée autour du cou et du bras en guise de ceinture.

Le témoin dit de plus à M. McVeity que le soir qu'il a vu Granger avec une canne il a entendu le bruit que produit des coups donnés à l'aide d'une canne et Julien qui poussait des cris d'épouvante.

Il criait aussi avant que le témoin eût entendu le bruit des coups mais plus tard durant le bruit.

Le coroner ordonne de faire arrêter Ouellette et l'enquête fut ajournée à ce soir à 7 1/2 heures pour entendre sa déposition.

Le coroner ordonne de faire arrêter Ouellette et l'enquête fut ajournée à ce soir à 7 1/2 heures pour entendre sa déposition.

Le coroner ordonne de faire arrêter Ouellette et l'enquête fut ajournée à ce soir à 7 1/2 heures pour entendre sa déposition.

Le coroner ordonne de faire arrêter Ouellette et l'enquête fut ajournée à ce soir à 7 1/2 heures pour entendre sa déposition.

Le coroner ordonne de faire arrêter Ouellette et l'enquête fut ajournée à ce soir à 7 1/2 heures pour entendre sa déposition.

Le coroner ordonne de faire arrêter Ouellette et l'enquête fut ajournée à ce soir à 7 1/2 heures pour entendre sa déposition.

Le coroner ordonne de faire arrêter Ouellette et l'enquête fut ajournée à ce soir à 7 1/2 heures pour entendre sa déposition.

Le coroner ordonne de faire arrêter Ouellette et l'enquête fut ajournée à ce soir à 7 1/2 heures pour entendre sa déposition.

Le coroner ordonne de faire arrêter Ouellette et l'enquête fut ajournée à ce soir à 7 1/2 heures pour entendre sa déposition.

Le coroner ordonne de faire arrêter Ouellette et l'enquête fut ajournée à ce soir à 7 1/2 heures pour entendre sa déposition.

à cuisine complet. Tous ces articles pourront être achetés à la maison économique, No 353, rue Wellington. C. Lévesque

Toutes les personnes nerveuses ne devaient pas manquer d'Eau St-Léon, le meilleur remède. J. B. C. DUNN, seul agent.

Carte Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux joues leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une matière et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreux pratiques et le public qu'il a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

Dépôts du Journal M. Thomas, épicière, Hull. Mlle Séguin, rue Principale, Hull.

M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa

MARCHE D'OTTAWA

5 novembre 1886

FARINES Farine No 1 par baril \$ 4 00 à 4 25

Blé, le minot..... 70 à 72 Avoine..... 29 à 30

Patates la poch..... 70 à 75 Navets le sac..... 30 à 40

Boeuf, les 100 livres..... 4 50 à 5 00 Lard..... 6 50 à 7 00

Œufs..... 20 à 21 Beurre, en pain..... 20 à 22

Fromage..... 9 à 11 Suif brut, la livre..... 5 à 5 58

Sirop d'érable..... 10 à 12 Miel, la livre..... 12 à 13

Sirop d'érable, le gallon..... 1 00 à 1 00 Poin, la tonne..... 11 00 à 13 00

Paille..... 6 00 à 8 00

DECES

A Ottawa, ce matin, à l'âge de 36 ans, est décédée Madame Bureau, épouse de M. Pierre Napoléon Bureau, imprimeur.

Les funérailles auront lieu mercredi, 10 courant. Le convoi funèbre quittera sa résidence, No. 106 rue Queen, à 8 heures s.m., pour se rendre à la Basilique et de là au lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

AVIS

Les personnes ayant des réclamations contre la succession de feu Ernest Guillemette, typographe, sont priées de les présenter entre les mains du sousigné, d'ici au 24 de ce mois. J. E. RICHARD, No. 92 rue Water. Exécuteur. Ottawa, 2 novembre 1886—1s

Pluie, Neige et Tempête

Etes vous prêts pour l'hiver? Si non voyez les prix exceptionnels en bas du "World's Boot and Shoe Store," 128 rue Sparks, et ne courez pas le risque de devenir incommodés en ne vous chaussant pas confortablement.

Une grande variété de Chaussures pour Dames, Messieurs et enfants. Aussi: Cottes, Mitaines, Moccasins, Valises et Portemanteaux de toutes sortes. Votre santé d'abord et ensuite l'économie vous font un devoir d'aller chez

T. McWILLIAMS, Porte voisine de l'Hôtel British Lion. Ottawa, 2 novembre 1886—1m

Intitulés demandés. ON DEMANDE pour la municipalité scolaire de Wright et Northfield, deux maîtres d'école, munies de diplôme de première classe élémentaire pour l'anglais et le français.

Four informations, s'adresser à M. Ernest Mowier secrétaire-trésorier, Grandfield, P. Q. 4 Oct. 1886.